

I. DISPOSICIONS GENERALS

CAP DE L'ESTAT

9481 *Llei orgànica 5/2014, de 17 de setembre, per la qual s'autoritza la ratificació de les Esmenes a l'Estatut de Roma de la Cort Penal Internacional, relatives als crims de guerra i al crim d'agressió, fetes a Kampala el 10 i 11 de juny de 2010.*

FELIPE VI

REI D'ESPANYA

A tots els qui vegeu i entengueu aquesta Llei orgànica.

Sapigueu: Que les Corts Generals han aprovat la Llei orgànica següent i jo la sanciono.

PREÀMBUL

L'Estatut de Roma, instrument constituït de la Cort Penal Internacional (CPI), va ser adoptat el 17 de juliol de 1998, ratificat per Espanya el 24 d'octubre de 2000, i va entrar en vigor per al nostre país l'1 de juliol de 2002.

L'article 123.1 de l'Estatut preveu, passats set anys des de la seva entrada en vigor, la convocatòria d'una conferència de revisió dels estats part per examinar les esmenes a l'Estatut. Aquesta Conferència de Revisió va tenir lloc a Kampala (Uganda) durant els mesos de maig i juny de 2010 i s'hi van adoptar per consens, i d'acord amb l'article 121.3 de l'Estatut, dues resolucions que contenen esmenes a l'Estatut de Roma relatives als crims de guerra (Resolució RC/Res.5) i al crim d'agressió (Resolució RC/Res.6).

L'esmena que conté la Resolució RC/Res.5, relativa als crims de guerra, afegeix als que ja inclou l'article 8.2 e) de l'Estatut la utilització de determinades armes en conflictes que no siguin de caràcter internacional: l'ús de verí o armes enverinades, de gasos asfíxians tòxics o similars, o qualsevol líquid o dispositiu anàleg, i de bales que s'eixemplen o aixafen fàcilment en el cos humà, com ara bales de camisa dura que no recobreixi totalment la part interior o que tingui incisions.

L'esmena que conté la Resolució RC/Res.6, relativa al crim d'agressió, suprimeix l'article 5.2 de l'Estatut, que preveu que la Cort ha d'exercir la seva competència respecte del crim d'agressió una vegada que s'aprovi una disposició en què es defineixi el crim i s'enunciïn les condicions en les quals ho ha de fer.

Igualment aquesta esmena introdueix un article 8 bis, el paràgraf primer del qual defineix el crim d'agressió de la manera següent: «Una persona comet un crim d'agressió quan, estant en condicions de controlar o dirigir efectivament l'acció política o militar d'un Estat, planifica, prepara, inicia o fa un acte d'agressió que per les seves característiques, gravetat i escala constitueixi una violació manifesta de la Carta de les Nacions Unides». A continuació, l'article 8 bis.2 enumera una sèrie de supòsits que són considerats actes d'agressió. Així mateix, els nous articles 15 bis i 15 ter estableixen les condicions d'exercici de la competència de la CPI en relació amb el crim esmentat en els supòsits de remissió del cas per un Estat (15 bis) i pel Consell de Seguretat de les Nacions Unides (15 ter).

La ratificació per part d'Espanya de les Esmenes de Kampala, que suposen l'ampliació dels crims de guerra i la tipificació del crim d'agressió, referma el compromís del nostre país amb la defensa dels drets humans i la labor de la Cort Penal Internacional com a organització independent que encarna el paradigma de justícia penal universal i que encapçala la lluita contra la impunitat davant dels crims més greus comesos contra la humanitat.

Per tant, atès que s'atribueix a una institució internacional l'exercici de competències derivades de la Constitució, és procedent que la ratificació de les Esmenes s'autoritzi mitjançant llei orgànica, segons el que preveu l'article 93 de la Constitució.

Article únic. *Autorització de la ratificació.*

S'autoritza la ratificació per Espanya de les Esmenes a l'Estatut de Roma de la Cort Penal Internacional, relatives als crims de guerra i al crim d'agressió, fetes a Kampala el 10 i 11 de juny de 2010.

Disposició final primera. *Títol competencial.*

Aquesta Llei orgànica es dicta en aplicació del que preveu l'article 149.1.3a de la Constitució, que atribueix a l'Estat la competència exclusiva en matèria de relacions internacionals.

Disposició final segona. *Entrada en vigor.*

Aquesta Llei orgànica entra en vigor l'endemà de la seva publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Per tant,
Mano a tots els espanyols, particulars i autoritats, que compleixin aquesta Llei orgànica i que la facin complir.

Madrid, 17 de setembre de 2014.

FELIPE R.

El president del Govern,
MARIANO RAJOY BREY

Esmena a l'article 8.

S'ha d'afegir a l'apartat e) del paràgraf 2 de l'article 8 el següent:

- «xiii) Utilitzar verí o armes enverinades;
- xiv) Utilitzar gasos asfixiants, tòxics o similars o qualsevol líquid, material o dispositiu anàlegs;
- xv) Utilitzar bales que s'eixamplen o aixafen fàcilment en el cos humà, com ara bales de camisa dura que no recobreixi totalment la part interior o que tingui incisions.»

Esmenes a l'Estatut de Roma de la Cort Penal Internacional relatives al crim d'agressió.

1. S'ha de suprimir el paràgraf 2 de l'article 5 de l'Estatut.
2. S'ha d'inserir el text següent a continuació de l'article 8 de l'Estatut:

«Article 8 bis. *Crim d'agressió.*

1. Als efectes d'aquest Estatut, una persona comet un "crim d'agressió" quan, estant en condicions de controlar o dirigir efectivament l'acció política o militar d'un Estat, aquesta persona planifica, prepara, inicia o fa un acte d'agressió que per les seves característiques, gravetat i escala constitueixi una violació manifesta de la Carta de les Nacions Unides.

2. Als efectes del paràgraf 1, per "acte d'agressió" s'entén l'ús de la força armada per un Estat contra la sobirania, la integritat territorial o la independència política d'un altre Estat, o en qualsevol altra forma incompatible amb la Carta de les Nacions Unides. De conformitat amb la resolució 3314 (XXIX) de l'Assemblea General de les Nacions Unides, de 14 de desembre de 1974, qualsevol dels actes següents, independentment del fet que hi hagi declaració de guerra o no, es caracteritza com a acte d'agressió:

a) La invasió o l'atac per les forces armades d'un Estat del territori d'un altre Estat, o qualsevol ocupació militar, fins i tot temporal, que resulti de l'esmentada invasió o atac, o qualsevol annexió, mitjançant l'ús de la força, del territori d'un altre Estat o de part d'aquest;

b) El bombardeig, per les forces armades d'un Estat, del territori d'un altre Estat, o l'ús de qualsevol armes per un Estat contra el territori d'un altre Estat;

c) El bloqueig dels ports o de les costes d'un Estat per les forces armades d'un altre Estat;

d) L'atac per les forces armades d'un Estat contra les forces armades terrestres, navals o aèries d'un altre Estat, o contra la seva flota mercant o aèria;

e) La utilització de forces armades d'un Estat, que estan en el territori d'un altre Estat amb l'acord de l'Estat receptor, en violació de les condicions establertes a l'acord o qualsevol prolongació de la seva presència en aquest territori un cop acabat l'acord;

f) L'acció d'un Estat que permet que el seu territori, que ha posat a disposició d'un altre Estat, sigui utilitzat per aquest altre Estat per perpetrar un acte d'agressió contra un tercer Estat;

g) L'enviament per un Estat, o en el seu nom, de bandes armades, grups irregulars o mercenaris que portin a terme actes de força armada contra un altre Estat de tal gravetat que siguin equiparables als actes enumerats abans, o la seva participació substancial en els actes esmentats.»

3. S'ha d'inserir el text següent a continuació de l'article 15 de l'Estatut:

«Article 15 bis. *Exercici de la competència respecte del crim d'agressió (remissió per un Estat, proprio motu).*

1. La Cort pot exercir la seva competència respecte del crim d'agressió de conformitat amb els apartats a) i c) de l'article 13, amb subjecció a les disposicions d'aquest article.

2. La Cort únicament pot exercir la seva competència respecte de crims d'agressió comesos un any després de la ratificació o acceptació de les esmenes per trenta estats part.

3. La Cort ha d'exercir la seva competència respecte del crim d'agressió de conformitat amb aquest article, amb la condició que s'adopti una decisió després de l'1 de gener de 2017 per la mateixa majoria d'estats part que es requereix per a l'aprovació d'una esmena a l'Estatut.

4. La Cort, de conformitat amb l'article 12, pot exercir la seva competència sobre un crim d'agressió, resultant d'un acte d'agressió comès per un Estat part, llevat que aquest Estat part hagi declarat prèviament que no accepta aquesta competència mitjançant el dipòsit d'una declaració en poder del secretari. La retirada d'aquesta declaració es pot dur a terme en qualsevol moment i l'Estat part l'ha de considerar en un termini de tres anys.

5. Respecte d'un Estat no part en aquest Estatut, la Cort no ha d'exercir la seva competència respecte del crim d'agressió quan aquest sigui comès pels nacionals d'aquest Estat o en el seu territori.

6. El fiscal, si arriba a la conclusió que hi ha fonament raonable per iniciar una investigació sobre un crim d'agressió, ha de verificar en primer lloc si el Consell de Seguretat ha determinat l'existència d'un acte d'agressió comès per l'Estat de què es tracti. El fiscal ha de notificar al secretari general de les Nacions Unides la situació davant la Cort, i ha d'adjuntar la documentació i altres antecedents que siguin pertinents.

7. Quan el Consell de Seguretat hagi fet la determinació esmentada, el fiscal pot iniciar la investigació sobre un crim d'agressió.

8. Quan no es faci la determinació esmentada en el termini de sis mesos des de la data de notificació, el fiscal pot iniciar els procediments d'investigació respecte d'un crim d'agressió, sempre que la Secció de Qüestions Preliminars, de conformitat amb el procediment que conté l'article 15, hagi autoritzat l'inici de la investigació sobre un crim d'agressió, i el Consell de Seguretat no hagi decidit el contrari de conformitat amb l'article 16.

9. La determinació que hi va haver un acte d'agressió feta per un òrgan aliè a la Cort no va en perjudici de les pròpies conclusions de la Cort en virtut d'aquest Estatut.

10. Aquest article s'entén sense perjudici de les disposicions corresponents a l'exercici de la competència respecte d'altres crims a què fa referència l'article 5.»

4. S'ha d'inserir el text següent a continuació de l'article 15 bis de l'Estatut:

«Article 15 ter. *Exercici de la competència respecte del crim d'agressió (remissió pel Consell de Seguretat).*

1. La Cort pot exercir la seva competència respecte del crim d'agressió de conformitat amb l'apartat b) de l'article 13, amb subjecció a les disposicions d'aquest article.

2. La Cort únicament pot exercir la seva competència respecte de crims d'agressió comesos un any després de la ratificació o acceptació de les esmenes per trenta estats part.

3. La Cort ha d'exercir la seva competència respecte del crim d'agressió de conformitat amb aquest article, amb la condició que s'adopti una decisió després

de l'1 de gener de 2017 per la mateixa majoria d'estats part que es requereix per a l'aprovació d'una esmena a l'Estatut.

4. La determinació que hi va haver un acte d'agressió feta per un òrgan aliè a la Cort no va en perjudici de les pròpies conclusions de la Cort en virtut d'aquest Estatut.

5. Aquest article s'entén sense perjudici de les disposicions corresponents a l'exercici de la competència respecte d'altres crims a què fa referència l'article 5.»

5. S'ha d'inserir el text següent a continuació del paràgraf 3 de l'article 25 de l'Estatut:

«3 bis. Pel que fa al crim d'agressió, les disposicions d'aquest article només s'han d'aplicar a les persones en condicions de controlar o dirigir efectivament l'acció política o militar d'un Estat.»

6. S'ha de substituir la primera oració del paràgraf 1 de l'article 9 de l'Estatut per l'oració següent:

«1. Els elements dels crims ajuden la Cort a interpretar i aplicar els articles 6, 7, 8 i 8 bis.»

7. S'ha de substituir l'encapçalament del paràgraf 3 de l'article 20 de l'Estatut pel paràgraf següent; la resta del paràgraf no es modifica:

«3. La Cort no ha de processar ningú que hagi estat processat per un altre tribunal per raó de fets també prohibits en virtut dels articles 6, 7, 8 o 8 bis llevat que el procés en l'altre tribunal:»